

anno 2018/I

**Verbale della seduta del Consiglio di Dipartimento del 16 gennaio 2018**

Il giorno 16 gennaio duemiladiciotto, alle ore 11.00, presso la Sala Conferenze "Ignazio Ambrogio", si riunisce il Consiglio di Dipartimento di Lingue, Letterature e Culture Straniere.

Presidente: il Direttore, prof. Giorgio de Marchis. Segretario verbalizzante: la dott.ssa Daniela Tosoni.

Oltre al Direttore, fanno parte del Consiglio di Dipartimento 68 consiglieri, ossia 14 PO, 25 PA, 16 RU, 7 ST, 4 TA, 2 CEL.

L'ordine del Giorno della seduta odierna è il seguente:

1. Approvazione verbale Consiglio di Dipartimento del 18 dicembre 2017
2. Comunicazioni del Direttore
3. Proposta modifica Ordinamento LM 38
4. Proposta PeF24 (percorso formativo 24 cfu)
5. Convenzioni
6. Proposta organizzazione corsi metodologici CLIL
7. Bandi incarichi di didattica 2017-2018
8. Didattica
9. Assegni di ricerca
10. Relazioni triennali dell'attività scientifica e didattica
11. Procedura di chiamata professore II fascia L-LIN/13 (con la votazione dei soli professori di I e II fascia)
12. Procedura di chiamata professore II fascia L-LIN/21 (con la votazione dei soli professori di I e II fascia)
13. Varie ed eventuali

Constatata la presenza del numero legale il Presidente dà inizio alla seduta del Consiglio di Dipartimento

**1. Approvazione verbale Consiglio di Dipartimento del 18 dicembre 2017**

Il Consiglio approva all'unanimità il verbale del Consiglio di Dipartimento del 18 dicembre 2017.

**2. Comunicazioni del Direttore**

*-Omissis-*

**3. Proposta modifica Ordinamento LM 38**

Il Presidente dà la parola alla prof.ssa M. Frascarelli che, in qualità di Presidente della Commissione Didattica L-12/LM-38, illustra al consiglio la proposta della Commissione di modifica dell'ordinamento didattico della LM-38...-Omissis- il Presidente pone in votazione la proposta che non avendo ottenuto l'approvazione da parte della maggioranza assoluta degli aventi diritto al voto, non viene accolta.

**4. Proposta PeF24 (percorso formativo 24 cfu)**

Prende la parola la prof.ssa Bonvino che illustra le ragioni per cui non sarà attivato un percorso formativo all'interno del Dipartimento. In vista del prossimo anno accademico, il Dipartimento preparerà una proposta da sottoporre all'Ateneo. Il Consiglio prende atto.

**5. Convenzioni**

*-Omissis-*

## 6. Proposta organizzazione corsi metodologici CLIL

Prende la parola la prof.ssa Lopriore che illustra la proposta...-Omissis-

## 7. Bandi incarichi di didattica 2017-2018

Il Presidente informa il Consiglio che sono pervenute le richieste della prof.ssa P. Faini e della dott.ssa B. Antonucci di ribandire i seguenti incarichi di supporto alla didattica che sono risultati senza vincitore:

- relativamente al Bando 23/2017:

Lingua	CdS	S.S.D.	docente proponente	ore	compenso lordo ente
Inglese	L-11	L-LIN/12	Faini	100	€ 3.250,00

- relativamente al Bando 24/2017:

Insegnamento / Attività	Docente proponente	ore di supporto	Compenso lordo ente
Francese per la comunicazione specialistica nel comparto turistico	Barbara Antonucci	40	€ 1.400,00

Il Consiglio approva unanime seduta stante, confermando le Commissioni di valutazione precedentemente nominante.

Il Presidente comunica inoltre che sono pervenute le richieste dei proff. Ratti, Frascarelli, Lopriore e Romagnoli di bandire i seguenti incarichi di supporto alla didattica, già vagliati dalla Commissione Didattica:

n°	Insegnamento / Attività	CdS	S.S.D.	docente proponente	ore	compenso lordo ente
1	The European Union: History and Theory	L-12	SPS/06	Ratti	46	€ 1.495,00

Viene proposta la Commissione composta dai proff. L. Ratti, G. de Marchis, V. Benigni. Il Consiglio unanime approva seduta stante. La spesa di euro 1.495,00 graverà sul progetto 812000-Master02 Peace Studies.

n°	Insegnamento	CdS	S.S.D.	docente proponente	ore	compenso lordo ente
1	Linguistica Generale	L-12	L-LIN/01	Frascarelli	35	€ 1.137,50
2	Lingua e traduzione inglese	L-12	L-LIN/12	Lopriore	35	€ 1.137,50
3	Lingue e letterature della Cina e dell'Asia sud orientale I	L-12	L-OR/21	Romagnoli	35	€ 1.137,50

Viene proposta la Commissione composta dalle proff.sse M. Frascarelli, L. Lopriore e C. Romagnoli. Il Consiglio unanime approva seduta stante. La spesa di euro 3.412,50 graverà sul Budget 2018, fondi "Alternanza Scuola-Lavoro".

Infine il Presidente comunica che vi sono richieste di assegni di tutorato (a.a.2017-2018). La richiesta è stata avanzata dalle proff.sse Frascarelli, Lopriore e Romagnoli e consiste in 3 assegni di tutorato per studenti della LM e del dottorato di 100 ore ciascuno, sempre correlati agli insegnamenti di L-LIN/01, L-LIN/12 e L-OR/21. La copertura finanziaria è a valere sul Budget 2018, fondi "Alternanza Scuola-Lavoro". Viene proposta la Commissione composta dalle proff.sse M. Frascarelli, L. Lopriore e C. Romagnoli. Il Consiglio approva all'unanimità seduta stante.

## 8. Didattica

**Pratiche docenti.**

**Corso libero di lingua estone.** Il Presidente illustra la richiesta avanzata dalla prof.ssa Annicchiarico, come Docente proponente e referente per i corsi liberi, di attivazione di un corso libero di Lingua Estone (6 CFU), che si terrebbe nel II semestre dell'a.a. 2017-2018 (marzo-maggio). I Docenti del suddetto corso sono la Dott.ssa Ulle Toode e la Dott.ssa Reti Konninge. Il corso non comporterà oneri sul budget del Dipartimento.

**Orario II semestre...-Omissis-**

**Nuova composizione Consiglio del Master in Linguaggi del Turismo e Comunicazione Interculturale. -Omissis-**

a) *Pratiche didattiche relative al Corso di Laurea Triennale L11 ed al Corso di Laurea Magistrale LM37*

#### **Pratiche studenti**

Il Consiglio approva le valutazioni proposte dalla Commissione Didattica:

- **Approvazione certificazioni linguistiche extra-universitarie**

*-Omissis-*

b) *Pratiche didattiche relative al Corso di Laurea triennale L12 e corso di Laurea LM38*

#### **Pratiche studenti**

Il Consiglio approva le valutazioni proposte dalla Commissione Didattica...-Omissis-

### **9. Assegni di ricerca.**

Il Presidente invita la prof.ssa Elisabetta Bonvino, in qualità di Direttrice del CLA e responsabile di un progetto europeo FAMI (progetto in collaborazione con il Ministero dell'Interno. Fondo Asilo, Migrazione e Integrazione - FAMI 2014-2020), ad illustrare la richiesta di bandire un assegno di ricerca per assolvere una parte della ricerca FAMI avente come obiettivo "lo studio e l'analisi dell'impatto dei percorsi formativi e valutativi erogati dai CPIA". L'assegno graverà completamente sulle risorse del progetto FAMI e il CLA trasferirà al Dipartimento il finanziamento necessario.

#### **Assegno di ricerca (annuale)**

Docente Proponente	Titolo	SSD
ELISABETTA BONVINO	<i>Monitoraggio percorsi di apprendimento linguistico</i>	L-LIN/02 – Didattica delle lingue moderne

Il Presidente sottopone altresì all'approvazione del Consiglio la seguente Commissione: proff. E. Bonvino, M. Frascarelli, E. Nuzzo.

Il Consiglio approva all'unanimità e seduta stante.

### **10. Relazioni triennali dell'attività scientifica e didattica**

Il Presidente illustra la relazione scientifica e didattica triennale, presentata dal prof. Edoardo Lombardi Vallauri professore ordinario, SSD L-LIN/01 (Glottologia e Linguistica), per il triennio 1 gennaio 2014- 31 dicembre 2017 (**cfr. All. 2**). Il Consiglio, nella composizione dei professori di I e II fascia, approva all'unanimità la relazione scientifica e didattica per il triennio 1 gennaio 2014- 31 dicembre 2017 del prof. Edoardo Lombardi Vallauri.

Il Presidente illustra la relazione scientifica e didattica triennale, presentata dalla prof.ssa Martina Nied, professore associato, SSD L-LIN/14 (Lingua e Traduzione – lingua tedesca), per il triennio 1 ottobre 2014-30 settembre 2017 (**cfr. All. 3**). Il Consiglio, nella composizione dei professori di I e II fascia, approva all'unanimità la relazione scientifica e didattica per il triennio 1 ottobre 2014-30 settembre 2017 della prof.ssa Martina Nied.

Il Presidente illustra la relazione scientifica e didattica triennale, presentata dalla dott.ssa Ute Christiane Weidenhiller, ricercatore confermato SSD L-LIN/13 (Letteratura tedesca) per il triennio 2012-2014 e per il triennio 2015-2017 (**cfr. All. 4**). Il Consiglio approva all'unanimità la relazione scientifica e didattica per il triennio 2012-2014 e per il triennio 2015-2017 della dott.ssa Ute Christiane Weidenhiller.

**11. Procedura di chiamata professore II fascia L-LIN/13 (con la votazione dei soli professori di I e II fascia)**

Visto il D.R. 1598-2017 del 21 dicembre 2017, con cui sono stati approvati gli atti della procedura di chiamata per la copertura di un posto di Professore Universitario di II fascia presso il Dipartimento di Lingue, Letterature e Culture Straniere nel Settore Concorsuale 10/M1, S.S.D. L-LIN/13 (Letteratura tedesca), dai quali risulta vincitrice la prof.ssa Ute Christiane Weidenhiller, il Consiglio, con la presenza dei soli professori di I e II fascia, delibera all'unanimità la chiamata della prof.ssa Ute Christiane Weidenhiller.

Letto, approvato seduta stante.

**12. Procedura di chiamata professore II fascia L-LIN/21 (con la votazione dei soli professori di I e II fascia)**

Visto il D.R. 1599-2017 del 21 dicembre 2017, con cui sono stati approvati gli atti della procedura di chiamata per la copertura di un posto di Professore Universitario di II fascia presso il Dipartimento di Lingue, Letterature e Culture Straniere nel Settore Concorsuale 10/M2, S.S.D. L-LIN/21 (Slavistica), dai quali risulta vincitrice la prof.ssa Valentina Benigni, il Consiglio, con la presenza dei soli professori di I e II fascia, delibera all'unanimità la chiamata della prof.ssa Valentina Benigni.

Letto, approvato seduta stante.

**13. Varie ed eventuali**

Tace.

La seduta termina alle ore 12.40

Il verbale consta di n. 10 pagine progressivamente numerate.

Il Segretario  
(dott.ssa Daniela Tosoni)

Il Presidente  
(prof. Giorgio de Marchis)